

177/34 [1697 nach]<sup>1</sup>

### **Bescheinigung von Beat Kaspar Zurlauben über die korrekte Verteilung der Pension «a volonté» für die Jahre 1697 bis 1700**

---

C Beat Kaspar Zurlauben, Ammann von Stadt und Amt Zug, bescheinigt mit Unterschrift und Siegel dass die vom Trésorier auf Befehl von Ambassador Marquis de Puysieux,<sup>2</sup> empfangenen 630 Livres Pension «a volonté» ausbezahlt und verteilt worden sind. Das vom König<sup>3</sup> für 1697<sup>4</sup> bestimmte Geld wurde gemäss dem Rodel und in der gewohnten Art ausgeteilt.

Als Pensionenempfänger werden erwähnt:

1697: Oswald Kolin; Paul Müller; Kaspar Knopfli; Johann Baptist Meienberg; Josue Iten; Wolfgang II. Vogt; Kaspar Schell; Johann Jakob Hediger.

1699:<sup>5</sup> Kaspar Knopfli; Ammann Johann Weber; Josue Iten; Kaspar Landtwing; Johann Landtwing; Johann Jost Müller; Wolfgang II. Vogt; Hieronymus Schell; Kaspar Schell.

1700: Kaspar Knopfli; Johann Weber, Josue Iten; Kaspar Landtwing; Johann Landtwing; Johann Jost Müller; Wolfgang II. Vogt; Kaspar Schell; Johann Jakob Hediger.<sup>6</sup>

---

<sup>1</sup> Erschlossen aufgrund der Tatsache, dass die für das Jahr 1697 fällige Pension frühestens 1698 ausbezahlt wurde, ausserdem waren Johann Weber erst sowie Puysieux erst ab 1698 im Amt.

<sup>2</sup> Roger Brulart, Marquis de Puysieux.

<sup>3</sup> Ludwig XIV.

<sup>4</sup> In der Dorsualnotiz ist festgehalten, dass die vorliegende Kopie auch für die Jahre 1698, 1699 und 1700 zu verstehen ist.

<sup>5</sup> Keine Angaben für 1698.

<sup>6</sup> Das Dokument ist mit «151» überschrieben, was auf ein Ordnungssystem hinweist.

---

AH 177, Bl. 90-91 • Bl. 91<sup>v</sup> nur Dorsualnotiz.  
In französischer Sprache.

---